

佛教善德英文中學

家長教師會會訊

第八期

二零零八年六月

校址：葵涌興盛路五號 5 Hing Shing Road, Kwai Chung, N.T.

電話 (Tel) : 2421 2580 傳真 (Fax) : 2494 0104

校長的 話

寫在四川地震之後

何滿添校長

5月12日四川汶川縣的黎克特制八級地震奪去無數寶貴生命，摧毀了很多大好家園，眼見同胞遭逢國難，實在難忍同聲一哭。教育局5月19日大清早傳來指示，希望全港學校可以一同響應國務院呼籲進行的全國哀悼日。即使沒有這指示，早前一晚電視台公佈有關消息時，我已決定全校學生及教職員一同參與，以示悼念。下午2時28分，全校教職員學生起立默哀，除了反思生命的真正意義，亦默默為死難同胞祈福，期望倖存者的心靈傷痛逐步減輕，頹垣敗瓦的城市能早日重建。

善德的同學很慈悲，有教師告訴我，默哀時有很多同學泣不成聲，甚至需要輔導。在捐款賑災時大家亦慷慨解囊，全校共籌得超過七萬八千元，這份感同身受的同理心正是佛陀慈悲精神的體現。人接受教育學懂知識，甚至考進大學一展所長固然重要。但如何能做一個有情有義，關愛別人的人，甚至擁有像災區拯救人員那樣捨己為人的那份襟懷亦不可缺少。死者已矣，盼望祖國早日脫離天災的陰影，四川同胞亦能早日回復正常生活，重建家園。

何滿添校長 合什

2008年5月26日



主席的 話

第八屆家教會主席 楊靄玲

今年是「家長教師會」成立第八個年頭，感激各位會員對本人支持及信任，使我再度被選為第八屆家長會主席。本屆參與委員均為合作多年之伙伴，大家在活動工作會議上均表現積極及主動，她們發自內心之參與及全情投入工作，並積極給予意見，均充份反映各家長對「家教會」發展抱有很高的期望。

「家長教師會」轄下之工作小組為家長與學校溝通之橋樑外，更為各參與者提供義工、策劃之機會，每年由本會「康樂及聯誼小組」舉辦之新春茶話會，家長可透過活動了解子女在校參與活動情況及學習進度，而小組於三月份舉辦之親子旅行，可拉近老師、學生、家長之距離。

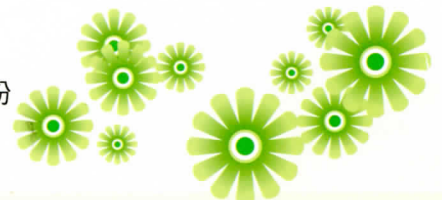
家長可與學校攜手監察飯盒供應商之質素，本會之小食部管理諮詢委員會在這方面貢獻良多。

親子溝通方面，親子教育促進小組讓大家認識不同管教子女之方法及認識時下青少年少女之心態，定期邀請有經驗之講者分享有效之管教方法及個案分析。

親子服務促進小組每年均舉辦一次義工活動，讓父母與子女策劃及推行活動給受惠者，好等大家能夠透過活動增進彼此間之認識及了解。

音樂促進小組為關心學生課餘活動之家長提供機會，讓家長提出意見，與學校一起監察各音樂小組之運作。

本人期望各位家長能夠充分利用家長教師會作為與學校溝通的橋樑；更盼望更多家長願意參與家長委員的工作，家長教師會實在有賴各位家長之支持。



新春茶話會

黎惠珠

席上有各式各樣的賀年食品、窗邊掛滿不同類型的新春擺設。家長和老師品嚐著香茶及茶點在閒話家常，這就是「新春茶話會」的其中一幕。

每年的「新春茶話會」都得到很多家長支持。有些家長預備賀年美食供大家品嚐；有的設計精美擺設加添新年氣氛；有的到課室欣賞同學設計的壁報，順道為班際壁報比賽評分。同學們都落地地介紹自己的設計，務求為班取得最佳成績。

吃吃美食、欣賞一下別緻的賀年擺設、與家長及老師輕輕鬆鬆的閒聊、看看同學們的精心傑作……，不經不覺已過了兩個多小時，聚會在歡愉又依依不捨之下完結。

真的很期待明年的「新春茶話會」快來臨！



↑↓【成績高高低低】講座後感

梁笑顏

首先很感謝善德家教會給我們這班有心的家長安排了這個受用的講座，除了得到伍Sir的分享外，亦深感到學校及其他家長的支持，使得我們不用孤軍作戰，獨自面對教導兒女的重任。

女兒今年升讀中一，放榜當天知道派往善德（我們的第一選擇）後，全家人都如中獎一般，非常高興。但開心過後，必須返回現實世界就讀英中將要面對的困難。幸好，善德在暑假裡安排了適應課程給中一學生，同學們除了獲得某程度的準備外，亦能夠認識一些新朋友，對開學時的適應有一定的幫助。



正如所料，女兒在適應英文教學上頗感吃力，但同時亦能看到她在不斷努力，這點反而是我覺得最重要的。因為成功的果實不一定在今天出現，最要緊是能培養出成功的要素，待時機成熟便可修成正果。雖然她在統測及上學期考試都有科目不及格的經驗（其實相差及格分數也不太遠），但相信這是適應過程中的必然步伐；經過體驗、檢討及調整後，加上伍Sir的貼士，我有信心她在下學期能朝著目標繼續努力。

再一次感謝伍Sir及家教會對我們家長及學生的關懷和照顧，希望我的女兒在這樣的環境下學習和成長，將來有機會回饋給學校及社會。

難忘的一天——家教會旅行

陳婷珠

嘩！一年一度的家教會旅行日又到啦！這一天我們盼望了很久。那天天公造美，老天爺好像知道這是春遊日一樣。你看，陽光明媚，藍天白雲，真是一個難得的周末。



當日的行程非常豐富，除了參觀退役的葛量洪滅火輪，鯉魚門海旁的燈塔和天后廟外（原來這還是我第一次去那裡呢！），我們還享用了美味的海鮮午餐。席間的神祕大抽獎，更令大家滿載而歸。最後的景點是素有天然氧吧之稱的萬宜水庫，就這樣一天的旅程又過去了。我和我的女兒都樂而忘返，快樂的時光總是過得很快，希望下一次家教會旅行日繼續與你同行。



親子義工服務探訪老人院

劉文芳



這天和學校老師、社工 Tina、一班家長義工和同學去到菩提老人院探訪，我們帶備了很多禮物。到達後，我們馬上開始表演節目，其中包括有魔術表演，雜技、小提琴伴奏粵曲等等...

接著我們和一班公公婆婆玩集體遊戲，大家都很投入，氣氛十分熱鬧。當我們送上禮品給他們的時候，不斷聽到他們的道謝。原以為我們探訪老人院，會帶給那些公公婆婆歡樂，但原來我們才是得益者。看見他們的笑臉，我們打從心底裡笑出來，那份滿足感真的難以形容，這真是很有意義的一天啊！

希望將來有更多機會參與這類活動，讓我們的孩子明白到「施比受更有福」這個道理。



林玉珍

記得自己在求學階段時，學校沒有現在的家長教師會和義工小組，所以媽媽甚少有機會到學校，但奇怪地自己的心裏仍然有一種不喜歡媽媽在校內出現的感覺。再加上自己沒有甚麼專才，所以自問又怎會打算加入孩子的學校當家教會委員呢？

隨著時代的進步，現今的親子關係真的有所改善。去年十月初，孩子收到家教會誠邀參選執委的通訊後，他竟然有興趣希望我的參與，藉此有助他更認識學校。很難得孩子會對學校關注和重視，內心產生了一份喜悅。憑著他的熱誠，我也順利地通過選舉而加入家教會當委員。

加入家長教師會，帶給我許多學習的機會，也讓我親身感受到校長、老師和家長們的全力支持及熱誠參予，令我非常敬佩！我期望有更多家長願意以不同的形式參與學校事務、講座和活動，與學校攜手合作，致力為我們的下一代提供適切的照顧和輔導。

家長心聲

潘燕霞

過去四年，身為善德的學生家長，我親身體會到學校為訂立的「面對挑戰，追求卓越」的目標而作出各式各樣的改變，而這一切已漸漸看到理想的效果，這數年間，我參與了校方所舉辦的不同活動，動態的有；靜態的也有。透過緊密的接觸，我了解到老師教學工作繁重，但仍要兼顧學生的品德及身心發展。同學們，在此我為你們打氣，希望你们能珍惜在善德的日子，努力求學，邁向光輝的明天！

家長教師會 2007-2008 年度財政報告 (截至 4/2008)

	內容	收入 HK\$	支出 HK\$	結餘 HK\$
1.	9/07 承上年度盈餘			41534.1
2.	29/9/07 07-08度PTA會費 967人 x \$30@ = \$29010	29010		70544.1
3.	2/11/07 5位同學音樂獎學金		1500	69044.1
4.	12/11/07 第八次PTA周年大會 [車淑梅] PTA 講者費用 講題：陪著你走		4620 2010	64424.1 62414.1
5.	11/12/07 親子活動—健康使用網絡		500	61914.1
6.	21/1/08 親子講座收費 講題：「高高低低」	745	1800	62659.1 60859.1
7.	1/3/08 親子義工服務家長捐款 義工禮物，表演等等	9482	6022.4	70341.1 64318.7
8.	4/2/08 新春茶話會		700	63618.7
9.	9/3/08 旅行禮物，抽獎等		1800	61818.7
10.	9/3/08 親子旅行收入 親子旅行支出	7285	11039	69103.7
11.	15/5/08 直至4/2008財政結算			58064.7

第八屆家長教師會執行委員會

成員

基本會員

教師會員

主席	楊靄玲女士	/
副主席	劉文芳女士	何滿添校長
秘書	陳婷珠女士	陳偉生助理校長 歐兆偉老師
司庫	鄧晃英女士	鄧王標老師
康樂及福利	鍾艷珍女士 江潔芳女士	鄺靜雯老師 張慧嫻老師
聯絡	潘燕霞女士 黃貴珍女士	胡寶強老師
編輯	黎惠珠女士 林玉珍女士	吳國宏老師
候補委員	周滿英女士 沈春治女士	/

TO BE OR NOT TO BE A PARENT

6A Marlene Breier

One of the urgent problems that the Hong Kong Government needs to get to grips within the near future is the shrinking of the economically active population of the city. Marlene Breier, our exchange student from Austria, would like to share her thoughts on why Hong Kong people do not want to have children, which is a



major contributory factor in the problem, and whether she wants to have children in the future.

One very important reason why some people may refuse to be parents is their financial problems. They just can't afford all the costs that having a child would entail. If you think of the materials for school, other activities or tutorial lessons, the money you have to pay every month (or day) is quite massive and for some people not affordable.

It's also very important to know that Hong Kong people are always in a rush. They run from point A to point B and they're busy all the time. Imagine such a person gets a baby. The pressure will increase dramatically and some people can't stand the pressure. Some families could pay a maid to care for their child, but there will be many problems like the wage for the maid. You will have to spend more than if you care for the child on your own. And you won't have enough contact with your own child the relationship won't be good. Other parents also think that giving birth to a child is dangerous because they'll have a big responsibility from the day when they get pregnant.

I really want to have children or at least a child if I find the right man to spend my life with. I don't really care about the sex of the child because firstly you can't decide which sex it'll be and secondly it's more important that the child is healthy. If I'm old enough to give birth to my child I'll try to spend as much as time with her/him as possible.

When I was younger I always wanted to be a mother because I wanted to have a person I can take care of. It's very important to keep the family going and if I didn't get children, my family would disappear and nobody would remember any of us. But if I get a child I can share my memories and experiences and see how it grows and experience its own problems and memories.

I think being a mother is a great responsibility. You'll probably be scared all the time because every time your child is somewhere, you might think something might happen. But nevertheless I think the feeling of being a mother is great.

Thoughts on the Olympic Torch

Relay in Hong Kong

6S Leung Man Ho, 6S Wong Ying Kin

The Olympic torch relay in Hong Kong provoked a huge furore on several fronts. Below is a sharing on this subject between our Form 6 students Michael Leung Man Ho and Carl Wong Ying Kin, both of 6S.

Carl: Michael, what do you think of the way in which the Hong Kong Government treated Jens Galschiot, the author of the Pillar of Shame, who was denied entry into Hong Kong in the run-up to the torch relay in Hong Kong?

Michael: It wasn't convincing enough to say that every country has the right to deny entry for some individuals for the sake of safety. The Immigration Department based its decision only on prediction. Since Hong Kong always claims to be a place with freedom, unreasonable barring should not exist. Otherwise, people will cast doubts on the system of "one country, two system", and the freedom in Hong Kong. I think we should protect our own reputation, not leaving any chances for speculation on whether Hong Kong is overshadowed by Beijing, and should not allow this sort of incident to happen again.

Carl: Yes, it seems Hong Kong has become a mainland city rather than a special administration region with freedoms of speech and gathering.

Michael: Carl, do you know why the three wealthiest families in Hong Kong were all represented on the list of torch-bearers in Hong Kong?

Carl: I think it is because Hong Kong is a money-orientated place where the wealthier you are, the more representative you are supposed to be. It's a shame really. I know in many other places, ordinary people, like postmen, have a chance to be torch-bearers for their unsung contribution to their communities. But it wasn't like that in Hong Kong. Michael, are you happy about the list of torch-bearers in Hong Kong then?

Michael: I think the list was far from satisfactory. Less than half of them were athletes. And some artistes haven't contributed much to Hong Kong. If I were to make up an alternative list of torch-bearers, I would exclude Alex Fong and Steven Chan. It was also strange that Che Kuk-hung, the first ever gold medallist in bowling in the 1986 Asian Games, was not invited to take part.

Carl: Right. I am quite happy that Lee Lai Shan and Wong Kam Po were the first and the last respectively to carry the torch. Yet, I think it was nothing short of preposterous for a Mainland beauty pageant winner to be one of the torch-bearers - she had been to Hong Kong only twice. You are absolutely right to say that only those who have contributed to Hong Kong are qualified to represent the city in an event of such importance.

《現代社會中的施與惠》

3D 馮紫婷

(本文榮獲蓬瀛仙館、香港中文大學宗教研究系主辦「信」與「惠」全港文章創作比賽初中組亞軍)

從前我讀畢《聊齋誌異》中種梨的故事，只會訕笑故事中愚昧的鄉下小販，卻沒有真正思考作者為文的旨趣。故事中的小販鄙吝成性，只顧一己之利，不願樂贈道士一個梨；然而道士卻把變換過來的梨分贈眾人，讓他們大快朵頤。故事刻畫了賣梨者的吝嗇心態，也讓我試著環顧我們的周遭——現今社會是否早已如那不願同情、分享的賣梨者般，把施與惠埋藏在利益物慾之中？

施與惠是相連的兩種品德，它們輾轉雙引，牽連著顆顆樂於分享奉獻、服務社群的心。現今社會是否已被金錢物質、寵辱榮譽所薰染了？但細看四周那些純潔、不曾讓施與惠這傳統美德變得黯然無光的心，實在教我振奮起來。

「施與惠」是指真誠奉獻、樂於分享和幫助。「雪中送炭」一直為我國世代所傳頌，我們提倡「施惠」，讓有需要的人獲得援助，也叫我們培養分享助人的概念。雖然現代社會的經濟發展欣欣向榮，那「朱門酒肉臭，路有凍死骨」的景況不曾出現，但現實社會中，仍不乏等待援助的人。偶然走在街上，我們樂意抽出錢包買旗、捐款；我們參與百萬行、籌款活動……現今社會各大志願團體讓我們表露了樂於施惠的心，我們都樂意與人分享自己所擁有的。

「施」不局限於物質上的施與，也及至心靈上毫不保留的饋贈。孟子所言的惻隱之心，就是這種關愛；同樣「惠」所指的服務社會、惠及群眾的德行，也正是現代社會所提倡推廣的。

歐陽修曾道：「獨樂樂不如與眾樂樂」，現今社會，服務他人也是一種需要普及的「樂」。在社會上，眾人各擅其職，擔當著大大小小的角色和崗位，從不同角度出發，以「樂」的心去服務社會、惠及他人，上述「施與」的行動自然也是其中一種。我們看得見歷久提倡的德行，仍然在現今社會中發光發亮。在高聳入雲的摩天大廈中，映照出社會的輪廓，施與惠同時拼疊了大眾和社會的面貌。

施與惠是不可分割、相關相扣的，在現今社會起著道德教化、啟迪人心的作用。施與惠能從日常生活的瑣事中宏揚開去。社會風貌也許會隨著歲月而變遷，但道德卻能在人心中相承相傳。施與惠的提倡在現代生活中仍然可見、仍然並驅前進，繼而達致人心淨化的目的，從而締造了和諧的社會。

現代社會所談的全人教育，就是發揮著道德的精神操守。現代社會的根本，也就是從大眾的施與惠中所衍生出來的。我們就如蒲松齡筆下的道士般樂意慷慨施予、惠及社群，甚至感染改變那吝嗇的小販。我們要把施與惠維護實踐，推進滲透於現代社會的各個階層，綻放於那顆顆不曾被物質所渲染的人心之中。

2007-08 校外獲獎名單

主辦機構	比賽名稱	所獲獎項	獲獎同學
香港學界體育聯會(葵青區中學分會)	校際游泳比賽	甲組團體優異獎	
香港學界體育聯會(葵青區中學分會)	校際籃球比賽	男子甲組冠軍	
香港學界體育聯會(葵青區中學分會)	校際籃球比賽	男子丙組團體季軍	
香港學界體育聯會(葵青區中學分會)	葵青區學界羽毛球比賽	男子丙組第四名	
香港學界體育聯會(葵青區中學分會)	葵青區學界羽毛球比賽	女子丙組冠軍	
香港學界體育聯會(葵青區中學分會)	葵青區學界羽毛球比賽	女子組總冠軍	
香港佛教聯合會佛教青少年團	乒乓球比賽	男子組團體亞軍	
香港佛教聯合會佛教青少年團	乒乓球比賽	女子組團體殿軍	
香港佛教聯合會	全港佛教中學第二十二屆 2007-2008聯合運動大會	女子丙組團體季軍	
香港佛教聯合會	全港佛教中學第二十二屆 2007-2008聯合運動大會	男子丙組團體殿軍	
香港佛教聯合會	佛青排球比賽	男子組亞軍	
香港學界舞蹈協會、教育局、康樂及文化事務處	第四十四屆學校舞蹈節	甲級獎(爵士舞組)	
全國中小學生迎奧運作文大賽 港澳賽區	全國中小學生迎奧運作文大賽港澳賽區	漢語初中組一等獎 漢語高中組一等獎	3D 馮紫婷 7A 王琮欣 7A 何芷韻 7A 許晉業 7A 張秋燕 7A 何雪凝
香港佛教聯合會及中國《萌芽》雜誌	全國新概念作文大賽港澳區 首屆比賽	港澳區一等獎 港澳區二等獎 港澳區三等獎	7A 許晉業 7A 王琮欣 7A 何雪凝
中國《萌芽》雜誌及北京大學、清華大學、南京大學等十三間著名大學 國民教育中心	全國新概念作文大賽 「同心迎奧運」中文作文比賽	初中組冠軍	3D 馮紫婷
蓬瀛仙館與中文大學文化及宗教研究系 佛教聯合會會屬中學	「信」與「惠」全港文章創作比賽 中文演講比賽	初級組亞軍 冠軍 季軍	3D 馮紫婷 6A 呂曉欣 6S 黃兆駿
香港仔街坊福利會、亞洲終生教育學會、持續及成人進修社區學院 培正教育中心	全港中學生即時演講大賽 二零零八年第七屆培正數學邀請賽	亞軍 優異獎狀 優異獎 優異獎	6S 黃兆駿 6A 徐俊建 3D 張澤賢 6S 莊榕峻
保良局及香港數理教育學會	第十屆香港青少年數學精英選拔賽	三等榮譽獎 二等榮譽獎	3D 徐彥韜 3D 張澤賢
中國美術館公共教育部、香港現代水墨畫協會、中國少年兒童造型藝術學會、臺灣藝術教育學會、上海海上山藝術中心	第四屆海峽兩岸少年兒童水墨畫比賽	優異獎	2C 譚嘉樂 2E 周莉莉
香港聖公會麥理浩夫人中心 香港佛教聯合會 香港中華藝術家協會	填色比賽 佛誕卡設計比賽 第三屆中華新星杯全國少年兒童畫畫大賽	優異獎 冠軍 特別獎	1B 陳佩妍 4C 甘穎瑤 4C 黎澹洛
香港學校戲劇節 香港學校戲劇節 香港學校戲劇節 香港學校戲劇節 香港學校戲劇節	中學英語組 中學英語組 中學英語組 中學英語組 中學英語組	傑出合作獎 傑出整體演出獎 傑出導演獎 傑出女演員 傑出男演員	4A 簡卓鈞 4A 明偉健 3A 黃韻瑜 3D 李志傑
香港紅十字會 香港紅十字會 香港紅十字會	傑出青年團(全港) 06-07年度 傑出青年團(新界西總部) 06-07年度 新界總部急救比賽	總冠軍 冠軍 冠軍	3C 鄧雅汶 3C 鄭景文 3D 蔡麗穎 3E 韓冬昇



編輯小組

黎惠珠女士 林玉珍女士 何滿添校長 吳國宏老師